

¿La nawajo' ato'ik pa ruwi' ri ajuyu', ri ak'ichelaj?  
Achi'el ri jalajöj kiwäch chi to'ik, ruchapik ri ulew  
chuqa' ronojel ruwäch nuya' ri ak'ichelaj.

Tatzu' achike rub'eyal yatikir nak'utuj, ri nk'atzin chawe.

## Chuwäch wuj



miaq@marn.gt y  
www.marn.gob.gt/MIAQ



Pa jujun ruq'a' samajay richin  
MARN, INAB, CONAP y MAGA



Yab'äl wuj



- Guatecarbon
- Lacandón K'ichelaj richin k'aslem
- Reddes Locales
- Costa de conservación

Pa jujun samajay richin k'  
'ichelaj e k'o pa jujun tinamit.

Pa ri samaj e  
ruchapon REDD+

## KATAPON

Pa ri rusamajay chuqa' ri eruq'a' MARN, MAGA,  
CONAP O INAB, ke chuqa' ri' samajay kan richin  
k'ichelaj k'o pa jujun tinamit.



## PA OYONIB'ÄL



# ¿Achike ta k'a nutajej re jun rub'eyal re'?

Nuya' rub'ixkil rokisaxik rub'inisaxik ri  
rub'eyal samaj rub'ini'an REDD+, kan kichin  
nkib'än chi re ri k'ichelaj kiximon samaj  
rik'in ri REDD+.

Ruq'alajrisaxik rokisaxik rub'eyal samaj ri  
REDD+.

Nilitäj ri k'ayewal yetz'etetäj toq nrokišaj  
rub'eyal samaj ri'.

Richin nya'ox ta rutz'aqat ri ntz'etetäj chi rij  
Rub'eyal Samaj REDD+.

# Rub'eyal richin Rutzijol chuqa' sujinik nkib'än ri Winaqi'

Pan Iximulew chupam qa Rub'eyal Samaj Nuk'un  
rub'ini'an REDD+ ri ruyuyen ri' rik'in ri nuk'utuj ri  
FCPF, nunuk' jun Rub'eyal Rutzijol chuqa' sujinik  
nkib'än ri Winaqi' (MIAQ rub'i' pa kaxlan) ri xtuya'  
q'ij chi nya' rutzijol chuqa' kan pa ruq'ijul, ronojel ri  
na'oj chuqa' ch'ojinik xkeb'ek'ulun pe toq xtib'an  
samaj e rucholon e runuk'un ri REDD+ pan Iximulew.



Ministerio de Ambiente  
y Recursos Naturales

Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación



Consolidación de la Estrategia Nacional  
REDD+ de Guatemala



Pa kawinäq samajib'äl q'ij  
xtiqatzolij tzij chawe, pa  
ruwi' ri xak'utuj



Tiqetamaj achike rub'eyal  
xtiya' ruchuq'a' ri xtak'utuj



Nqak'ul chuqa' nqaya' kan  
retal ri wuj xtaya' kan.



Xtiqanik'oj rij ri awuj, ri  
na'oj xtak'utuj/ri sujunik.



K'a ri' xtiqaya' ruk'isb'äl tzij chawe.



Xkatqapeyoj richin xkojtzijen chuqa'  
xtiqasöl rij ri awuj, ri xak'utuj  
pe/ri sujunik xtab'än.

Toqa chawe chi ri MIAQ  
man nok ta pa ruk'exel  
rub'eyal q'atonem tzij pa  
Iximulew.



**ESTRATEGIA REDD+  
GUATEMALA**

Bosque | Gente | Futuro